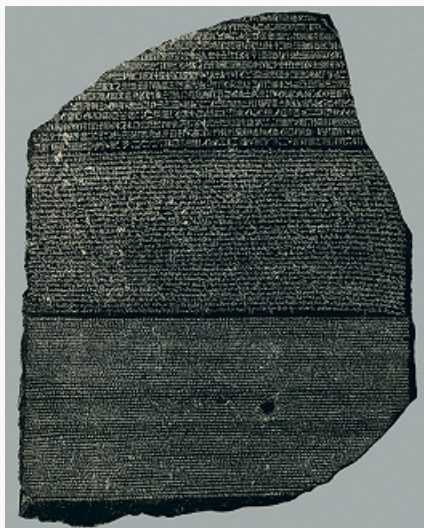


РОЗЭТТСКИЙ КАМЕНЬ

Авторы: О. В. Томашевич



Розеттский камень.

РОЗЭТТСКИЙ КАМЕНЬ, чёрная плита высотой 114 см с изданным в Мемфисе в 196 до н. э. в честь Птолемея V Эпифана (203–181; см. [Птолемеи](#)) декретом собрания егип. жрецов. Текст начертан иероглифическим и демотич. письмом и снабжён переводом на др.-греч. яз. (верхняя и нижняя части плиты повреждены, однако текст восстанавливается по средней, демотической). Найден в 1799 при фортификац. работах франц. офицером П. Бушаром близ прибрежного пос. Розетта (ныне Рашид, 65 км к западу от Александрии) во время [Египетской экспедиции Наполеона Бонапарта](#). Текст Р. к. анализировали франц. востоковед С. де Саси, швед. дипломат Й. Д. Окерблад, брит. физик Т. Юнг. Р. к. дал ключ к дешифровке егип. письменности, которую осуществил Ж. Ф. [Шампольон](#) в 1822. Надпись содержит информацию о борьбе египтян против Птолемеев и поддержке династии жрецами,

благодаря которой они сохранили свои привилегии, а храмы получили новые дары и налоговые льготы. В 1801 Р. к. вместе с некоторыми др. памятниками был отдан англичанам в составе контрибуции и экспонируется в [Британском музее](#).

Литература

Лит.: Шампольон Ж.-Ф. О египетском иероглифическом алфавите. М., 1950; Quirke S., Andrews C. A. The Rosetta stone: A facsimile drawing. L., 1988.